



HONG KONG LINER

Hong Kong Economic and Trade Office (Tokyo)
香港經濟貿易代表部(東京)

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

No. 59
November 2012



曾俊華財政長官 東京で開催のIMF年次総会に出席



米連邦準備制度理事会 (FRB) のバーナンキ議長と握手する曾俊華 (ジョン・ツアン) 財政長官 (写真・右)。会談では世界経済の見通しについて意見を交換

各国金融当局・機関の幹部とも会談

曾俊華 (ジョン・ツアン) 財政長官は、10月11日から13日にかけて訪日し、国際通貨基金 (IMF) ・世界銀行年次総会に中国代表団の一員として出席しました。総会では世界経済の展望、国際的な金融の安定、貧困の撲滅、経済開発、援助の効果といった世界的な問題について協議が行われました。

東京での滞在中、曾財政長官は多くの銀行や他の金融機関、また格付け機関の上級幹部らと会談を持ちました。欧州中央銀行のマリオ・ドラギ総裁との会談では、欧州債務危機の現状や、欧州中央銀行および EU 各国による対策について協議しました。

また、日本滞在の最終日に曾財政長官は、米連邦準備制度理事会 (FRB) のベン・バーナンキ議長と会談。欧米ならびに中国の経済見通しについて意見交換を行いました。

C O N T E N T S

●曾俊華財政長官、東京で開催のIMF年次総会に出席	P.1	●船舶による大気汚染物質排出の削減へ	P.5
●住宅・土地に関する新施策を発表	P.2	●香港と広東省、サービス分野での貿易自由化へ	P.6
●香港特別行政区第5期立法会が成立	P.2	●香港選手団、ロンドンパラリンピックで活躍	P.6
●香港への外国直接投資が過去最高を記録	P.3	●香港の女性大学教授にAPEC科学賞	P.6
●非香港住民への人民元業務提供が解禁	P.3	●香港・日本パートナーシップラウンドテーブル	P.7
●香港投資推進局 (インベスト香港) 最新情報	P.3	●香港「世界新三大夜景」に選ばれる	P.7
●香港経済貿易代表部、広島、仙台、神戸で ビジネスセミナーを開催	P.4	●第5回香港杯全日本大学生英語スピーチコンテスト決勝大会観覧者募集	P.7
●漫画をテーマにした新名所が誕生	P.5	●MEHK (ミーティング&エキシビション香港) イベントカレンダー	P.8
		●香港経済の現況	P.8

住宅・土地に関する新施策を発表

自由市場を堅持しつつ、市民の住宅需要を満たす

香港特別行政区政府は香港市民の需要に応えるため、政府の補助金が支給される住宅、および補助金なしの民間住宅の販売を早める10の新たな施策を発表しました。これには、公共住宅を賃貸後に分譲する方式から直接分譲する方式への転換や、民間集合住宅(完成前物件)の予約販売申請審査の迅速化などが含まれます。

梁振英(CY・リョン)行政長官は、「政府は昨今の不動産価格の高騰を非常に懸念している。今回の措置によって、市民の期待に応えられることを願う」と発言しました。

地元の住宅需要に応えるべく、政府はいわゆる“港人港地”政策の実施を決定しました。この政策の下では、香港永住者のみが啓徳空港跡地の用地2カ所に建設される集団住宅を購入することができ、購入後30年間の転売対象も香港永住者(個人)に



香港市民の住宅需要に応えるため、諸施策を導入

限られます。これら2カ所の用地は来年第1四半期に売りに出され、1,100戸の住宅が供給される予定です。

張炳良(アンソニー・チュン)運輸住宅長官は、「市場では非永住者向けの住宅も供給される。今回の政策は、香港の自由な市場を維持しつつ、地元の住宅需要を満たすことを狙ったものである」と強調しました。

香港特別行政区第5期立法会が成立



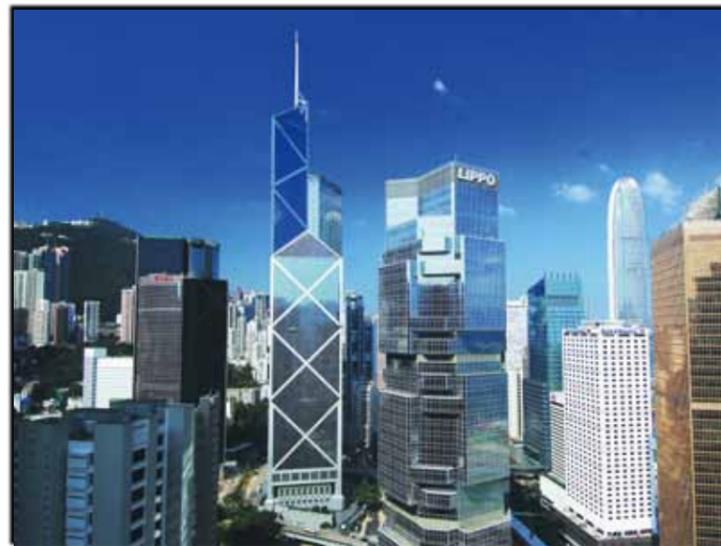
立法会と政府の真摯な協力を期待

去る9月9日に行われた2012年立法会議員選挙で計70議席が円滑に選出され、香港特別行政区第5期立法会が成立しました。選挙では183万人の有権者が投票し、投票率は約53%に達しました。

梁振英(CY・リョン)行政長官は、当選した立法会議員に祝辞を述べるとともに、市民の暮らしや経済、政治制度改革などの分野における立法会と政府の真摯な協力を呼びかけました。

中央開票所で投票箱を空ける、梁振英(CY・リョン)行政長官(写真・中央右)と選挙管理委員会の馮驊(バーナバス・フォン)委員長(中央左)

香港への外国直接投資が過去最高を記録



国連貿易開発会議の報告書によると、香港への外国直接投資は中国本土に次いでアジア第2位

前年比17%増、世界第4位

国連貿易開発会議(UNCTAD)がこのほど発表した「2012年世界投資報告書」によると、2011年において香港への外国直接投資は引き続き増加しました。

同報告書によれば、2011年に香港に流入した外国直接投資の額は、前年比17%増の830億米ドル超と過去最高を記録しました。世界的にみると香港への外国直接投資額は、米国(2,270億米ドル)、中国本土(1,240億米ドル)、ベルギー(890億米ドル)に次いで第4位でした。

同報告書の全文は、下記でご覧になれます：
unctad.org/en/Pages/DIAE/World%20Investment%20Report/WIR2012_WebFlyer.aspx

非香港住民への人民元業務提供が解禁

銀行で人民元口座開設などが可能

香港の銀行は8月1日以降、香港住民以外に対しても人民元口座を開設し、あらゆる人民元業務を提供することが認められました。

香港金融管理局の陳徳霖(ノーマン・チャン)総裁は「今回の措置は、香港におけるオフショア人民元業務の発展にとって、また一つの重要な節目となるものである」と述べています。



香港の銀行では、住民でなくても人民元サービスを受けることが可能

INVEST HONG KONG NEWS

香港投資推進局(インベスト香港)最新情報

チチカカが香港に初の海外店舗をオープン

エシカルファッションおよび工芸・雑貨ブランドとして日本市場をリードする(株)チチカカが、8月9日、同社初となる海外店舗を香港にオープンしました。

木南仁志代表取締役は、「香港は国際都市なので、世界の文化を受け入れ、それを世界中から訪れる観光客にアピールしてくれる。そういった意味で、香港は海外での初出店に理想的な都市だと思う。香港の国際性により、当社のブランドイメージがいっそう強固なものになるばかりでなく、国際的な舞台で多くの観光客に注目されることで、当社の伝えようとするメッセージがより明確なものになる」と述べました。

「この1号店を皮切りに、今後3年間で香港にさらに10店舗を展開する予定だ。また、調達先の開拓や生産管理工程の確立、東南アジアや中国本土市場への参入の起点として、この1号店は確固とした拠点となり、チチカカの発展に貢献するだろう」と木南代表取締役は付け加えました。



香港での海外初店舗オープン式典でテープカットを行う(株)チチカカの木南仁志代表取締役(写真・中央)

香港経済貿易代表部、広島、仙台、神戸で ビジネスセミナーを開催

地元企業に香港の活用を呼びかけ

香港経済貿易代表部は、8月に広島と仙台、9月に神戸でビジネスセミナーを開催。セミナーには、それぞれ100名を超える地元政財界幹部が出席しました。

香港経済貿易代表部の黄碧兒(サリー・ウォン) 首席代表は、セミナーでの基調講演で、「基礎的な強みとアジアにおける戦略的な立地を誇る香港は、海外進出を検討する日本企業に、多くのビジネスチャンスを提供している」と述べました。また、「香港ではさまざまな分野で多くの新たな展開が起こっており、日本と香港の間で貿易や投資がより盛んになる見込みは極めて高い」と語っています。

1997年の返還以来、成功裏に実施された「一国二制度」の下で香港は、自由に兌換可能な独自の通貨、独立した関税地域であることや、独立した司法に支えられたコモンローに基づく法制度といった香港独自の制度を保持しつつ、貿易・経済面で中国本土との協力を強化してきました。

黄首席代表は、「香港は一貫して自由貿易と自由市場、そして企業活動を促す政策を堅持してきた。こうした努力の結果、香港はアメリカのヘリテージ財団から18年連続で“経済自由度世界一”との評価を受けている。また今年5月には、スイスの国際経営開発研究所(IMD)が、昨年に引き続き香港を“世界一競争力のある経済”と評価した」と説明しました。

セミナーでは、インベスト香港、香港貿易発展局、香港政府観光局の代表者に加え、香港とのビジネスを展開する各県企業の幹部も講演を行い、香港での事業に関する知見と経験や、旅行先としての香港の魅力について語りました。



[写真右上]
広島で開催されたセミナーで香港の最新情勢を紹介する、香港経済貿易代表部の黄碧兒(サリー・ウォン) 首席代表



[写真右]
神戸での滞在中、矢田立郎神戸市長を表敬訪問



仙台でのセミナーで乾杯する。(写真・左から) 香港政府観光局のデービッド・リオン日本局長、香港貿易発展局の古田茂美日本首席代表、宮城日本香港協会の佐々木茂会長、若生正博宮城県副知事、黄碧兒(サリー・ウォン) 首席代表、伊藤敬幹仙台市副市長、仙台商工会議所の新本恭雄貿易部会長、伊豆沼農産の伊藤秀雄代表取締役、インベスト香港の佐々木由紀雄投資推進室長

漫画をテーマにした新名所が誕生

ホンコン・アベニュー・オブ・コミックスターズがオープン

このほど九龍公園に、ホンコン・アベニュー・オブ・コミックスターズが誕生しました。鮮やかに彩色された香港の漫画キャラクターの像24体と、香港出身の漫画家10名のプロンズ手形が約100メートルにわたり展示されています。

この新しい名所では、老夫子、牛仔、王小虎やマクダルといった漫画のキャラクターと写真を撮ったり、黄玉郎や馬榮成など香港が誇る漫画家の手形に自分の手を当てたりして楽しむことができます。

また、漫画の歴史と発展を紹介するギャラリーと漫画教育ギャラリーも併設されており、香港漫画の歴史や漫画の制作プロセス、使用する道具、漫画家のアトリエや原画などが見られます。

詳細についてはウェブサイト(www.comicavenue.hk)をご覧ください。スマートフォン用アプリ“Hong Kong Avenue of Comic Stars”をダウンロードしてください。



[写真上]
香港の少女漫画「13点」のキャラクター像の前で、作者の李惠珍(写真・右から3人目)らゲストと写真に収まる蘇錦樑(グレゴリー・ソー)商務経済発展長官(右から2人目)



[写真右]
香港の人気漫画キャラクターの像や、地元漫画家の手形が見られるホンコン・アベニュー・オブ・コミックスターズ

船舶による大気汚染物質排出の削減へ



香港政府は船舶から排出される大気汚染物質の削減を優先課題の一つに掲げており、今回の奨励制度開始は目標達成に向けた一歩

環境負荷の少ない燃料への切り替えを促進する奨励制度

9月26日より外航船が香港での停泊中に、補助エンジンやボイラー、発電機に使用する燃料をバンカー油から硫黄分0.5%以下の燃料に切り替えた場合、港湾施設や照明の使用料が50%減免される奨励制度が始まりました。この制度は3年間にわたり実施されます。

黄錦星(ウォン・カムシン) 環境長官は、「これにより、船舶による大気汚染物質の排出削減が促され、港湾周辺エリアにおける大気質の向上が期待される」と述べました。

同制度に関する詳細は、環境保護局のウェブサイト(www.epd.gov.hk)または海事局のウェブサイト(www.mardep.gov.hk)をご覧ください。

香港と広東省、サービス分野での貿易自由化へ



会議の開会前に、広東省の朱小丹省長（写真・右）と握手する梁振英（CY・リョン）行政長官

包括的な計画を策定

香港・広東省両政府は、両地域間におけるサービス貿易の自由化を2014年に実現するという目標に向けた取り組みを強化しています。

香港・広東省協力枠組み協定の実施を加速すべく両政府は、国家第12次5年計画の期間において、同協定に盛り込まれたすべての協力事項を網羅した包括的な作業計画を策定することで合意しました。各協力事項に関しては、それぞれ具体的な目標が設定されます。

両政府は9月14日に広州で開催された第15回香港・広東省協力合同会議で、上記の内容に合意しました。

香港選手団、ロンドンパラリンピックで活躍

金3個、銀3個、銅6個の好成績

ロンドン2012パラリンピック競技大会において、香港選手団は金メダル3個、銀メダル3個、銅メダル6個を獲得する活躍を見せました。

帰国歓迎式典での挨拶で梁振英(CY・リョン)行政長官は、選手たちの素晴らしい活躍を祝福するとともに、彼らの困難を克服し限界を打ち破る努力や、試合で示された意欲の高さを称賛しました。



帰国時に空港の到着ロビーで、子どもたちの大きな歓迎を受ける香港選手団

香港の女性大学教授にAPEC科学賞

香港中文大学の趙慧君教授が受賞

香港中文大学化学病理学科の趙慧君（ロッサ・チウ）教授は、イノベーション、研究および教育のためのAPEC科学賞2012(ASPIRE)を受賞しました。趙教授は、香港政府の技術革新・科学技術局により、同賞の受賞候補者として推薦されて

いました。

2011年に創設されたこの賞は、特定のテーマで優れた科学研究を行い、その成果を学術論文の発表や、他のAPECエコノミーの科学者との協力で示したAPEC域内の若手科学者(40歳未満)を表彰するものです。今年のテーマは「健康イノベーション」でした。

香港・日本パートナーシップラウンドテーブル

香港の最新情勢や経済展望を議論

香港・日本パートナーシップラウンドテーブルの会議が9月に開催され、出席したメンバーたちは昼食を囲みながら、香港の最新情勢についての報告や香港経済の見通し等に関する意見交換を行いました。

同ラウンドテーブルは、官民の協力を深めて香港のユニークな優位性をより広くPRするとともに、香港と日本の関係強化を目指して発足したものです。

会議では熱心な意見交換が行われた



香港「世界新三大夜景」に選ばれる



「夜景サミット2012 in 長崎」で認定

10月5日、長崎市で「夜景サミット2012 in 長崎」が開催され、香港とモナコ、そして長崎の夜景が「世界新三大夜景」に選出されました。同サミットは、民間団体の夜景観光コンベンション・ビューローが毎年、日本各地で開催しており、今年で4回目。美しい夜景を活用した観光促進を目指す約40の自治体と、およそ100社の民間企業が、国内外から参加しました。

ビクトリア・ピークからの夜景は、その迫力と美しさで「百万ドルの夜景」とも称される

第5回香港杯全日本大学生英語スピーチコンテスト決勝大会 観覧者募集

「第5回香港杯全日本大学生英語スピーチコンテスト」の決勝大会が、12月15日(土)に東京・大手町のKDDIホールで開催されます。

書類審査で選ばれた15人の大学生が指定のテーマの中から一つ選び、5分間のスピーチと3分間のQ&Aセッションを行います。今年のテーマは(1)Hong Kong is...、(2)Green Hong Kong、(3)Hong Kong culture and heritage、(4)What I like most about Hong Kongの4つです。1位~3位と敢闘賞(海外経験3カ月未満の学生対象)受賞者には2週間の香港研修旅行が贈られます。

日本の若者が香港についてどんなスピーチをするのか興味のある方は、ぜひ観覧においでください。当日は中央大学法学部教授で元在香港日本国総領事の折田正樹氏による特別講演もあります。観覧ご希望の方は、氏名、職業(学生の場合は大学名)を明記し、メールでhongkongcup@ymad.jpまでお申し込みください。入場無料。締め切りは12月10日。

日時: 12月15日(土)
10:00~14:00 入場無料
会場: KDDIホール
東京都千代田区大手町1-8-1
主催: 香港特別行政区政府
駐東京経済貿易代表部
共催: ザ・デイリー・ヨミウリ
後援: 外務省、文部科学省、
読売新聞東京本社
協力: キャセイパシフィック航空、
大昌貿易行、香港科技大学、
香港政府観光局
問い合わせ: 03-6685-3859
(平日10:00-17:00)

日付	イベント名	主催者	ホームページ/連絡先
1/7~10	香港貿易發展局 香港ベビー用品フェア HKTDCC Hong Kong Baby Products Fair	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/hkbbabyfair-en/ HKTDCC-Hong-Kong-Baby-Products-Fair.html
1/7~9	香港貿易發展局 香港国際ライセンスショー HKTDCC Hong Kong International Licensing Show	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/hklicensingshow- en/HKTDCC-Hong-Kong-International- Licensing-Show.html
1/7~10	香港貿易發展局 香港玩具&ゲームフェア HKTDCC Hong Kong Toys & Games Fair	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/hktoyfair-en/HKTDCC- Hong-Kong-Toys-and-Games-Fair.html
1/7~10	香港国際文具フェア Hong Kong International Stationery Fair	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/hkstationeryfair-en/ Hong-Kong-International-Stationery-Fair.html
1/14~15	アジア金融フォーラム 2013 Asian Financial Forum 2013	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.asianfinancialforum.com/en/ index.htm
1/14~17	香港貿易發展局 香港ファッションウィーク秋/冬 HKTDCC Hong Kong Fashion Week for Fall/Winter	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/ hkfashionweekfw-en
1/14~17	香港貿易發展局 ワールド・ブティック香港 HKTDCC World Boutique, Hong Kong	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/worldboutiquehk-en/ HKTDCC-World-Boutique-Hong-Kong.html
2/23~25	アジア・トップ・ギャラリー・ホテル・アート・フェア 2013 Asia Top Gallery Hotel Art Fair	Asia Top Gallery Hotel Art Fair Committee	http://www.hotelartfair.kr
2/25~27	エアライン・リテール・カンファレンス Airline Retail Conference	Airline Retail	http://www.airlineretail.com/current- event
2/25~28	香港インターナショナル・毛皮&ファッション・フェア Hong Kong International Fur & Fashion Fair	香港毛皮業協会 Hong Kong Fur Federation	http://www.hkff.org/en/info. do?method=home
3/4~7	アジア・ファッション・ジュエリー&アクセサリー・フェア (3月) Asia's Fashion Jewellery & Accessories Fair - March	UBM Asia Limited	http://exhibitions.jewellerynetasia. com/3FJ
3/5~9	香港貿易發展局 香港インターナショナル・ジュエリーショー HKTDCC Hong Kong International Jewellery Show	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/hkjewellery- en/HKTDCC-Hong-Kong-International- Jewellery-Show.html
3/11~15	アジア太平洋国際教育協会 (APAIE) 年次大会&展示会 2013 Asia Pacific Association for International Education (APAIE) Annual Conference & Exhibition 2013	アジア太平洋国際教育協会 International Federation for International Education (APAIE)	http://www.apaie.org/conference/2013
3/13~15	インターstoff・アジア・エッセンシャル (春) Interstoff Asia Essential - Spring	Messe Frankfurt (Hong Kong) Ltd	http://www.messefrankfurt.com.hk/fair_ homepage.aspx?exhibition_id=1&fair_id=1
3/15~17	第17回 FIGIJ世界小児産科婦人科学会 17th FIGIJ World Congress in Pediatric and Adolescent Gynecology	国際小児産科婦人科連合 International Federation of Pediatric and Adolescent Gynecology (FIGIJ) 香港中文大学 産婦人科学部 Department of Obstetrics & Gynecology, The Chinese University of Hong Kong	http://pag.obg.cuhk.edu.hk/congress/ index.asp
3/18~21	香港フィルムアート Hong Kong International Film & TV Market (FILMART)	香港貿易發展局 HKTDCC	http://www.hktdcc.com/fair/hkfilmart- en/Hong-Kong-International-Film-TV- Market-FILMART-.html
3/18~22	マイン&マネー香港 2013 Mines and Money Hong Kong	BeaconEvents	http://www.minesandmoney.com/ hongkong
3/27~28	カルト・イン・アジア Cartes in Asia	Comexposium	http://www.cartes-asia.com
3/25~27	APLF-MM&T 皮革素材・製造機器&技術展 2013 APLF - Materials, Manufacturing and Technology	Asia Pacific Leather Fair Ltd (UBM)	http://www.aplf.com
3/25~27	3月ファッションアクセス 2013 Fashion Access - March Show	Asia Pacific Leather Fair Ltd (UBM)	http://www.fashionaccess.aplf.com
3/26~27	アンデルフィリエール香港2013 Interfiliere Hong Kong	Eurovet Asia Ltd	http://www.interfiliere.com/hongkong

香港経済の現況

長引くユーロ圏債務危機と、迫り来る「財政の崖」がさらなる影を落とす米国の景気回復の遅れで、世界経済は大幅な下方リスクに直面している。米連邦準備制度理事会による量的緩和策第3弾の開始も、さらに不確実性を増す結果をもたらした。こうした厳しい外部環境を背景に、香港の商品輸出は引き続き低迷し、小売もこの数カ月月は減速している。

	経済動向 (前年同期比実質成長率) (%)								労働市場動向 (3か月平均値)		価格動向 (前年同期比)		金融市場動向	
	GDP	小売	商品輸出	域内産品輸出	再輸出	商品輸入	渡航者総数	本土からの渡航者数	季節調整済み失業率 (%)	消費者物価指数 (%)	ハンセン指数	1日平均株式売高		
2012														
第2四半期	0.7	10.7	-1.5	-24.1	-1.0	0.7	15.6	21.1	3.4	5.2	20556	HK\$632億		
第3四半期	1.2	7.2	1.9	-14.8	2.3	2.1	15.3	24.5	3.2	4.2	19441	HK\$502億		
5月		5.7	5.2	-13.5	5.6	4.6	12.7	19.4	3.2	4.3	18630	HK\$548億		
6月		8.5	-4.8	-10.3	-4.7	-2.9	19.3	30.7	3.2	3.7	19441	HK\$453億		
7月		1.4	-3.5	0.3	-3.5	-1.8	13.8	21.9	3.2	1.6	19797	HK\$435億		
8月		3.2	0.6	-7.2	0.7	0.9	20.5	27.9	3.2	3.7	19483	HK\$443億		

HKETO INFORMATION

香港経済貿易代表部

〒102-0075 東京都千代田区三番町30番1号 香港経済貿易代表部ビル
Tel : 03-3556-8980 Fax : 03-3556-8970 (代表部)
Tel : 03-3556-8961 Fax : 03-3556-8960 (投資推進室)
E-mail : tokyo_enquiry@hketotyto.gov.hk

香港の資料が閲覧できます

香港経済貿易代表部では、年鑑(2011年の政府報告書)、香港統計月報、対外貿易統計(月刊)などが閲覧できます。
※閲覧時間は昼休み(12:30~13:30)を除く
平日 9:30am ~ 5:30pm

香港経済貿易代表部ホームページ
<http://www.hketotyto.gov.hk/>
香港特別行政区政府ホームページ
<http://www.gov.hk/>



香港の最新ニュースにアクセス
政府広報局が提供する
無料ニュースサービス
<http://www.news.gov.hk/>



- JR「市ヶ谷駅」/東京メトロ・都営地下鉄「市ヶ谷駅」A2出口より徒歩10分
- 東京メトロ「半蔵門駅」⑤出口より徒歩10分
- 東京メトロ・都営地下鉄「九段下駅」②出口より徒歩10分
- 都バス「九段上」「三番町」バス停より徒歩5分